

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	DK	RU	ET	LV		
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product information, according to second 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informate over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a 66/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 66/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 66/2014	Tietoja tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etikeeti teave vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014		
M	110.0154.583 P0387	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörns namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums		
AEC	100,6	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiainkulutus	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvās patēriņš		
FDE	16,5	Efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energieahtohukussluokka	Класс энергетической эффективности	Energiaohutususe klass	Energoefektivitātes klase		
FDEC	D	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtuusaodynamiikka	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudinaamika tõhusus	Sydäruu dinamikās efektīvitātes klase		
LE	13,0	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkisuus	Световая эффективность	Valgustusohutususe klass	Apagājuma efektīvās klase		
LEC	D	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkussluokka	Класс световой эффективности	Valgustusohutususe klass	Apagājuma efektīvās klase		
GFE	89,0	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusten erotusaste	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektīvitātes klase		
GFEC	B	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatusten erotusasteen luokka	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe klass	Tauku filtrēšanas efektīvās klase		
Qmin	300	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftrörelse vid minihastighet	Luftrörelse vid laveste hastighet	Liftrensnopeuden miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Chuvooli minimimääril	Minimālais gaisa plūsmas ātrums		
Qmax	600	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftrörelse vid maxihastighet	Luftrörelse vid høyeste hastighet	Liftrensnopeuden maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Chuvooli maksimimääril	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums		
Qboost	600	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Intensität	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftrörelse vid intensiv hastighet	Luftrörelse vid høyeste intensitet	Liftrensnopeuden maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Chuvooli maksimimääril	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums		
SPemin	56	dB(A)	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij laagste Gebläsestufe	Emissi6n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emilida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufburnet akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minihastighet	A-painotettu ääniteho ilmaassa miniminopeudella	Lufburnet akustisk, A-vægtet lyd-effektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Chuhkudine helvõimsuse emissioon minimaaljal õhusel	Gaissa akustiskās A-vertības skapas jaušas emisija minimālā ātrumā		
SPemax	72	dB(A)	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste Gebläsestufe	Emissi6n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufburnet akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyd-effektmission ved maxihastighet	Lufburnet akustisk, A-vægtet lyd-effektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Chuhkudine akustiline A-kaalutud helvõimsuse emissioon maksimumil õhusel	Gaissa akustiskās A-vertības skapas jaušas emisija maksimālā ātrumā		
SPeboost	72	dB(A)	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste Intensität	Emissi6n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilida no ar com velocidade intensa	Lufburnet akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyd-effektmission ved intensiv hastighet	Lufburnet akustisk, A-vægtet lyd-effektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при высокой скорости воздушного потока	Chuhkudine akustiline A-kaalutud helvõimsuse emissioon intensiivsel õhusel	Gaissa akustiskās A-vertības skapas jaušas emisija paaugustatā ātrumā		
PO	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo off	Effektförbrukning i släkt	Effektforbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Потребление тока в режиме ожидания	Toitlarve väljalülitatud olekus	Energijas patēriņš režīmā izslēdzot		
Ps	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitlarve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā		
f	1,4		Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo off	Effektförbrukning i släkt	Effektforbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Потребление тока в режиме ожидания	Toitlarve väljalülitatud olekus	Energijas patēriņš režīmā izslēdzot		
EEl	88,5		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitlarve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā		
PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggspplinger iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014		
Qbep	346,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerto	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors		
Qmax	600	m3/h	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieahtohukussideksi	Показатель энергетической эффективности	Energiaohutususe indeks	Enerģijas efektīvātes indekss		
Wbep	147,0	W	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufdrucksatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Zmēritais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā		
WI	40,0	W	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhupõrk parima tõhususe punktis	Zmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā		
Emiddle	520	lux	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luftstrom	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittsmengning	Suurin ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	maksimālais gaisa plūsmas		
Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdrucksatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inngangs effekt ved bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangs effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköntötoher parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Точка электрической эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuseinngang parima õhususe punktis	Zmēritais elektriskā jauda iejau visefektīvākajā punktā		
WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Utilización media del sistema de iluminación en el plano de cocción superior de cocetera	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de coccção superior de cocetera	Genomsnittlig belysning över kokytan	Genomsnittligt belysnings-system over komforytten	Välustusajajärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus plaadil	Yhtäsuur keskmine valgustusvõimsus		
Lwa	Levello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Judeffektivitet vid maxinställning	Lyfveffektivitet ved høyeste innstilling	Suurin ilmavirta	Maksimaalinen ilmavirta	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helvõimsuse tase kõrgemal seadistusel	maksimālais gaisa plūsmas		
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the hood fan to circulate, aspirate the moisture and remove cooking odors (2) Use boost speed only when it is strictly necessary (3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary (4) Keep range hood filter clean (5) Clean to optimize grease and odor efficiency	L'ECONOMIE D'ENERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour éliminer les odeurs de cuisine. (2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. (4) Veillez à ce que le filtre soit toujours propre, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHELAGE FÜR ENERGIEERSPARUNG (1) Zu Beginn des kochens, schalten Sie die Dunstfängerhaube bei niedrigerer Gebläsestufe aktivieren, Kohlerüche beseitigen und Gerüche entfernen (2) Gebrauchen Sie die höchste Stand nur wenn es unbedingt notwendig ist (3) Erhöhen Sie die Dunstfängerhaube nur bei Bedarf (4) Halten Sie die Filter sauber (5) Reinigen Sie die Filter regelmäßig, um die Filtereffizienz zu optimieren.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap op laagste snelheid wanneer u met koken begint om de luchtvochtigheid te verwijderen (2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is (3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist (4) Houd kookventilatoren schoon om de efficiëntie van de zuigfilters van de afzuigkap te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina (2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario (3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando lo requiere la cantidad de vapor (4) Mantener limpios el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anti-olores.	CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA (1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor à velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros de cozinha (2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário (3) Aumentar la velocidade da campna só quando a quantidade de vapor produzido o justificar (4) Manter limpos os filtros (s) do exaustor sempre impos, para otimizar a eficiência anti-gorduras e de cheiros.	RAAD FOR ENERGISPARING (1) Starta k6kningen med min. hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera luftfuktigheten och avlägsna matens lukter (2) Bruk kun intensiv hastighet när det er helt nødvendigt (3) 6k kun k6kventilatoren h6yeste indstilling (4) Hold k6kventilatorerne rene for at optimere luft- og luftfiltereffektivitet.	REFERENZSTANDARDE: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENZSTANDARDE: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	VILTONORMI: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENZSTANDARDE: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	VILTONORMI: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	PF	Gaminio mikrokorleto informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de re lista produrilor conform cu norma 65/2014	Informacije na kartice proizvoda wedug 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Πληροφορίες σε κάρτα ο προϊόντος, σύμφωνα με 65/2014	Información o proizvodu, prema 65/2014	Bélag Tájékoztató a ról. 65/2014
M	110.0154.583 P0387	S	Il-fteqwa pavadinimas	Isen il-fortur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Ime na dostavčaku	Imen avsolúthraí
AEC	104,6	M	Modelo identifikacija	Identifikatur tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Jelölés azonosítója	Jelölés azonosítója	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Ime na dostavčaku	Imen avsolúthraí
EEC	D	AEC	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum anriwal tal-enerġija	Eves aramfogyaszás	Rövid energetikai szükséglet	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Focznie zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Ómnia potrošnja elektrinyne energie
FDE	16,5	EEC	Energijos efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza energetika	Energiahatékonysági besorolás	Eredeti energetikai hatékonyság	Eredeti energetikai hatékonyság	Klasa de eficiență energetică	Klasa de efektywność energetyczną	Klasa de učinkovitost energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Klas na enerġija effiċjent
FDEC	D	FDE	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza fl-uġdinamika	Aramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Clasă de eficiență hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Klasa učinkovitosti hidrodinamične	Razred učinkovitosti hidrodinamične	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Sivi Dinamik Etiketlik	Efektivnošć dinamične fluyda
LE	D	FDEC	Skyšio dinamini efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazġjoni tal-Grasġijiet	Aramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Clasă de eficiență hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti hidrodinamične	Razred učinkovitosti hidrodinamične	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Klas na efektywność na dynamika na fluyda
LEC	D	LE	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-lidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasviete	Svjetlina učinkovitost	Βυτηνική απόδοση	Avdamlatna Verimlilik	Efektivnošć na osvjetljava
GFE	89,0	LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonysági besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση βυτηνικής απόδοσης	Avdamlatna Verimlilik Sınıfı	Klas na efektywność na osvjetljava
GFEC	B	GFE	Riebtųjų filtravimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Filtrazġjoni tal-Grasġijiet	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost filtriranja tuku	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Klasa wydajności filtracji tuszczy	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Efektivnošć na filtriranje na maslini
Qmin	300	GFEC	Riebtųjų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazġjoni tal-Grasġijiet	Zsűrűségi hatékonysági besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost filtriranja tuku	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Klasa wydajności filtracji tuszczy	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Klas na efektywność na filtriranje na maslini
Qmax	600	Qmin	Dro srutaus minimaliu greičiu	I-Flus tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Príetok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Značajni protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Vyžadován tok pri minimálnej brzini
Qboost	56	Qmax	Dro srutaus maksimaliu greičiu	I-Flus tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Príetok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Značajni protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Vyžadován tok pri maximálnej brzini
SPEmin	72	Qboost	Dro srutaus esant didėjiančiam greičiui	I-Flus tal-Arja fl-modalità intensiva při la qawwa wżużta	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Príetok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Značajni protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Vyžadován tok pri vyššej rýchlosti
SPEmax	72	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissioni tal-Akustiki, penezi tal-chall-frekwenza A fl-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom širými akustický tlak A meraný do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητική ισχύος Α στον έραο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-girişli ses Gücü Emisyonu	A-πρετρεγνα zvučova močnosť pri izvářňarnej v atmosfére pri minimálnej rýchlosti
Ps	0,0	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjiančiam greičiui	L-Emissioni tal-Akustiki, penezi tal-chall-frekwenza A fl-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom širými akustický tlak A meraný do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na najveći brzini	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na najveći brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητική ισχύος Α στον έραο στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-girişli ses Gücü Emisyonu	A-πρετρεγνα zvučova močnosť pri izvářňarnej v atmosfére pri maximálnej brzini
f	1,4	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjiančiam greičiui	L-Emissioni tal-Akustiki, penezi tal-chall-frekwenza A fl-velocità intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom širými akustický tlak A meraný do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intenzivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητική ισχύος Α στον έραο στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda havadaki akustik A-girişli ses Gücü Emisyonu	A-πρετρεγνα zvučova močnosť pri izvářňarnej v atmosfére pri vyššej rýchlosti
EEI	88,5	P0	Energijos suvartojimas prietaisui esant šuątam	I-konsum tal-enerġija fl-modalità Mitti	Aramfogyaszás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regim de lucru oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" zraky	Poraba toka v načinu zloka	Katavallatho reumatios sth leiptayriou off	Karalı modda Güç Tüketimi	İstihlak elektrik enerjisi e a mütü müctia
Qbep	346,0	Ps	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	I-konsum tal-enerġija fl-modalità Stennija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Katavallatho reumatios sth leiptayriou off	Bekleme modunda güç tüketimi	İstihlak elektrik enerjisi e a mütü türcahis
Pbep	253,0	PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgiler	Додатні інформації згідно 66/2014
Wbep	147,0	F	Laiko padidėjimo faktorius	Fattur ta zieda fl-lin	Időnövelési együttható	Koeficient nárstu v czasie	Ktor zvýšená času v čase	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Βινητάτης αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Faktor vremenoğ povećanja
WI	40,0	EEL	Energijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza SABIEX JTAQAQAS L-IMPACT AMBIENTAL	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	İndeks enerjieske efikasnosti
Emiddle	520	Qbep	Įmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rat tal-flus tal-arja mkeġja fl-punt tal-effiċjenza massima	A legob hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Príetok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de cea mai înaltă eficiență	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Značajni protok zraka na najveći učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	İzmeren vortek vazduhu na tačnici najviše efikasnosti
Lwa	72	Pbep	Įmatuotas oro srautas esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressioni tal-arja mkeġja fl-punt tal-effiċjenza massima	A legob hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de cea mai înaltă eficiență	Maksymalny przepływ powietrza	Električno napajanje, izmjeren po tačnici najbolje učinkovitosti	Značajni tlak, izmjeren po tačnici najveći učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	İzmeren vortek vazduhu na tačnici najviše efikasnosti
		Qmax	Maksimalus oro srautas	I-Flus massimo tal-arja	maximalis légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Električno napajanje, zmierzene na mjestu najbolje učinkovitosti	Značajni protok zraka na najveći učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Maximum akış hızı	Aerhsebhadh uasta
		Wbep	Įmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fl-punt tal-effiċjenza massima	A legob hatékonyaság mellett mért elektromos betáplás	Elektrické napájenie merané v bode nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentarea electrică măsurată în punctul de cea mai înaltă eficiență	Zasilanie elektryczne zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje, izmjeren po tačnici najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjeren po tačnici najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç oranı	Konkur elektrislik enerjisi e a mütü türcahis
		WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-qawwa nominali ta-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalní výkon systému osvětlení	Puťer nominali a sistemului de iluminat	Moc znamienova systému osvetlenia	Nominalna snaga sustava rasviete	Nazivna moc sistema osvetljava	Όνομαστική ισχύος του συστήματος φωτισμού	Avdamlatna sisteminn nominal güç	Nominalna močnosť na osvetljava sistema
		Emiddle	Vidutinis vrykies paviršius esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-luminazzjoni media ta-sistema tal-tidwli fuq il-wiċ għat-tajri	A világítási rendszer átlagvilágítási a fözlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arnej složce	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vanej složke	Umednare a sistemului de iluminat pe o parte	Srednie osvetlenie systemu na powierzchni gotowania	Povprečno osvetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Povprečna osvetljava sustava rasviete na površini	Μέση φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του τζακι	Pisrme alainada avdamlatna sisteminn bralama avdamlatna	Sredno osvetljava na svetlilnoj površini
		Lwa	Garsio galios lygis esant aukščiausiai nustatytu	L-Emissioni tal-Akustiki, penezi tal-chall-frekwenza A fl-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hruva pri najvišji postavki	Ελάχιστη ηχητική ισχύος επί του σημείου ρύθμισης	En yuisek ayarada ses gücü seviyesi	Nivo na zvučova močnosť pri naj-višoj vrednosti